47094

Архівний № 471
Опис № 19
Сумської області
Р-7641

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР
по Сумской области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 47094

на репатрианта (Волк) Вовк Якова Степановича

Начато: 17 августа 1945 г.
Окончено: 23 сентября 1955 г.
на 6 листах

Арх. № 47094

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 471

47094

В./П. 1

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 217. или СПП № (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Гольдберг.

1. Фамилия, имя, отчество	Волк Яков Степанович
2. Год и место рождения	1899г. Сумская обл. Тростинецкий р-н. дер. Скряговка.
3. Национальность Украинец	4. Образование 3 класса
5. Специальность колхозник	
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Тростинецкий р-н. дер. Скряговка. 389й Полк.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Состоял в ВКП(б).
8. Почему оказался на территории другого государства	24.10.41г. в Харьковском направлении был окружен и попал в плен.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	С 1942г. - 1945г. в гор. Эмден-Германия работал портным в лагере.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не служил.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Никаких нет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	По месту жительства прожив. Волк Настья, 4 детей, мать.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Тростинецкий р-н. дер. Скряговка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Волк

Регистрационный лист заполнил

подпись: Ст. лейт. Жевчалк

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: В. Фомин

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Волк

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «---» 29.08. 1945 г.

17.08.45г. прибыл из Занд-Германия.

Ст. Калары

2

Отдел УНКВД по Кемеровской области
СВЕДЕНИЙ НЕТ
4 XII 1945 г.
Справку находил

~~9646~~

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

1 роты 1 батал.

г Сума

АНКЕТА

на гражданина СССР возвратившегося в СССР через Германо-польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения:	Волк Яков Степанович Фамилию не менял
2. Год, месяц и число рождения;	22 июня 1899 года
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению):	с. Скряговка Тростянецкого р-на Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию; б) до убытия за границу.	там же из г. Слауты
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени:	Украинец, Украинский, иностранным языком не владеет
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена):	гл. ВКП(б) в первичной организации 398 стр. полка
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем):	Партийный билет уничтожил вместе с др. документами будучи в окружении.
8. Образование, когда, где учился, что окончил:	3 класса
9. Профессия, специальность:	Грибочий
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания):	Не судим

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 года:

Даты: Поступления	Увольнения	Название учреждения,	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республика, край, область, район, село)
1939	1941	Райуполнаркомзаг.	Агентом	г. Тростенец.

54525

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом):	28 августа 1941 года, был мобилизован в РККА Тостянецким РВК и направлен в 398 стр. полк.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции:	23/X-1941 г. участвовал в боях в составе 398 стр. полка ранен и контужен не был. Наград не имею.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.;

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
28/VIII-1941	24/X-1941	398 стр. полк	рядовой	г. Харьков.

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение:	24/X-1941 г. часть попала в окружение и была разбита, а я в числе 12 чел. попал в плен.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную Советскую территорию.	После пленения я был отправлен в лагерь Вятленных г. Полтаву
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной Советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	Не вызывался. и не допрашивался.

18. Сведения о роде занятий и местожительства на оккупированной Советской территории;

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
24/X-1941	15/XI-1941	Лагерь Вятленных	пленный	г. Полтава
15/XI-1941	15/II-1942	— " —	— " —	г. Зинков.
15/II-1942	15/III-1942	— " —	— " —	г. Лубны.
15/III-1942	29/V-1942	— " —	— " —	г. Славута

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	29/V-1942 г. был отправлен в Германию в лагерь Вятленных, как Вятленный.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.	Не допрашивался.

Справка

34

В беседе с гражданином Волком Яковым Степановичем 1899 г. рожд. урож. с. Скряговка Простянецкого р-на Сумской обл.
О Гей Андрее Фаедановиче 1903 г. рожд. урож. с. Боромля Простянецкого р-на Сумской обл.
на последнего никаких компроментирующих материалов не добыто.

Обер уполномоченный УНКГБ ко

Федоров - У. Федоров Х.

25.11.1945 года.
ст. Калары.

21. Сведения о роде занятий и местожительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия, (страна, округ, уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
14/VI-1942 г.	4/IV-1945 г.	Лагерь военнопленных	г. Эмден	На разных работах.
4/IV-1945 г.	7/V-1945 г.	— " —	г. Нордэн	— " —

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание). — Не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась изменческая деятельность и где они сейчас находятся). — Не знаю

24. Когда, при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан кем, когда). — 5/V-1945 г. был освобожден из числа Английскими войсками военнопленных и передан сов. войскам в г. Гольдберг 22/VIII-1945 г. и прибыл в СССР в г. Грозный 12/IX-1945 г.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестра) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты);

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное местожительство и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда) погибли, умерли откуда ему стало известно
1. Волк Анисья Несторовна	45.	жена	с. Скляровка Тростянецкого р-на Сумской обл.	там же
2. Волк Дмитрий Яковлевич	20	сын	— " —	— " —
3. Волк Галина Яковлевна	17	дочь	— " —	— " —
4. Волк Людмила Яковлевна	14	дочь	— " —	— " —
5. Волк Иван Яковлевич	9	сын	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	Нахождение в плену в Германии может подтвердить Бей Андрей Фаевранович 1903 г. рожд. который находится вместе со мной.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно;	Не имею
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	по месту жительства на работу.
29. Перечислить все имеющиеся у допрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№.	Не имею.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Архивное ... № ...

Место для фотокарточки

Направлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

Наход. в англ. окк. зоне.

Пересмотрел ... с отражением на оперативно-справочном учете.

Согласны: ... (—)

Начальник отделения ... Зоркин

Подпись опрошенного ... (—)

Анкета заполнена 25 ноября 1945 г. в Сталинском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР г. Сталинске Кемеровской области

(адрес проверочно-фильтрационного пункта)

Опер. уполномоченный УНКГБ КО

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Федоров /Федоров/

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„25" ноября месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного пункта видно, что Волк Я.С. с 23/X-1941 года будучи на фронте участвовал в боях в составе 398 стр. полку, 24/X-1941 года часть была окружена и разбита а он в числе 12 человек попал в плен, других каких-либо к/м не добыто.

(фамилия, инициалы)

Решение: Передать в промышленность

Нач. УНКВД КО

Председатель фильтркомиссии Генерал Майор

(должность, звание и фамилия (разборчиво)) подпись

Зам. нач УНКГБ КО

Члены комиссии: подполковник

(должность, звание и фамилия) подпись

Нач. окр смерти Майор

(должность, звание и фамилия) подпись

ОП01711

Заказ 4511

5

Протокол
допроса репатрианта.

гор. Тростянец. 22 Августа 1949 года.

Я, Уч. Уполномоченный Тростянецкого по МВД Мл. Лейтенант милиции Усенко, допросил в качестве репатрианта:

Вовк Якова Степановича 1899 года рожд. уроженец и житель с. Скряговка Буймерского с/сов. Тростянецкого р-на Сумской обл., украинец, образование 3 кл., из крестьян-бедняков, служащий, б/п, семейства 6 чел., со слов не судим, у сем.

Об Уголовной ответственности за дачу ложных показаний по 89 ст. УК УССР предупрежден. Вовк

Вопрос: Скажите Вовк, когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию, где проживали и чем занимались?

Ответ: Находясь на фронте в 1942 году 24 октября в районе гр. Харьков я был немецкими войсками взят в плен, а затем отправлен в Германию в гр. Эмдон, работал на погрузке угля гиморабочим.

Вопрос: Подвергались ли Вы арестам или допросам, со стороны немецких карательных органов?

Ответ: За плохую работу в Германии в 1943 г. в ноябре м-це я был взят в штрафной лагерь, где содержался один м-ц, однако допрашивать меня там не допрашивали.

Вопрос: Когда и какими войсками Вы освобождены?

Ответ: 6 Мая 1945 года, нас освободили англо-американские войска, а затем нас передали русским.

Вопрос: Вызывались ли Вы на допросы или беседы представителями англо-американских военных властей?

Ответ: На допросы и беседы представителями англо-американских военных властей я не вызывался ни по каким вопросам.

Вопрос: Кто может подтвердить Ваши показания?

Ответ: О моих показаниях подтвердить никто не может по сколько близких со мной не было.

Больше по делу дополнить ничего не имею, записано со слов моих верно и мне вслух прочитано.

В чем и расписуюсь. Вовк

Допросил: Уч. Уполномоченный по МВД Мл. Лейтенант милиции Усенко

Архивное фильтр. д. № 47094
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как наход. в Западн. Германии

[illegible] на оперативно-
справочном уч[illegible]
Перем[illegible]

[illegible] ( )

[illegible] Кантонин (Кантонин)

зам 5 [illegible] КГБ при СМ СССР
[illegible] ( )

23 IX 95 г.

НАЧАЛЬНИК УМГБ по СУМСКО.. ОБЛ.
полковник госбезопасности

/КОРОЛЮН/

"10" XII 1952 г.

6

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

/ о сдаче дела в архив /

Гор. С у м ы "29" XI 1952 г.

Я, пом. оперуполномоченного 4 отдела УМГБ Сумской области сержант г/б Антоненко рассмотрев дубликат розыскного дела № 172358 на Вовк Якова Степанова,

Н А Ш Ё Л :

что циркуляром I-го Спецотдела МВД СССР № 1633 от 24.02.47г объявлен по всесоюзный розыск репатриант, но прибывший к избранному месту жительства Вовк Яков Степанович, 1899 г рождения, уроженец Троещинского р-на, Сумской области.

На основании директивы МГБ СССР № 84 от 23 сентября 1951 года о прекращении розыска лиц указанной категории, розыск Вовк Яков Степанович прекращён циркуляром 4 Управления МГБ СССР № 4/27 от 24.07.52 г.

П О Л А Г А Л Б Ы :

дубликат розыск. дела № 172358 на Вовк Я.С. сдать на хранение в архив отдела "А" УМГБ Сумской области.

ПОМ.ОПЕРУПОЛНОМ.4 ОТД.УМГБ по СУМСК.ОБЛ.
сержант госбезопасности /АНТОНЕНКО/

СОГЛАСЕН : НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛА УМГБ по СУМСКО ОБЛ.
майор госбезопасности

/СТЕПАРОВ/

«ДЕВЯТИНО»

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 6 листов

(шесть)

«20» 11 1992

Должность

Подпись Кузнов

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 6 листов

шесть

29 12 92 г.

Должность хр. фондов

Подпись С. Маськив

Перевірено

20.08.2026 [illegible]